HOME THEATRE MASTER

Mando a distancia universal con pantalla táctil

MANUAL DEL PROPIETARIO



Introducción

¡Felicidades! Su mando a distancia para Home Theatre Master es un dispositivo electrónico de última generación que integra distintos controles remotos por infrarrojos para transmitir instantáneamente las órdenes A/V que marque con sus dedos. Esperamos que disfrute de este mando y lo considere un asistente personal digital (PDA) de su sistema Home Theatre.

1.1 Características principales

- Pre-programado, con capacidad de memorización.
- Mando "10 en 1" (TV, VCR, SAT, CTV, DVD, LD, CD, AV1, AV2 y AV3)
- Puede memorizar hasta 240 comandos.
- Máximo 70 teclas por modo de dispositivo.
- Panel táctil EL con luz trasera y sensor inteligente de iluminación para un mayor ahorro energético.
- 5 prácticas teclas duras (, CH+, CH, VOL+, VOL-)
- Configuración por introducción de código, búsqueda por fabricante del aparato y búsqueda por código de librería.
- 10 programas inteligentes, cada uno con 32 pasos como máximo.
- · Nombre del aparato y edición, traslado, borrado y restauración de teclas de función.
- · Página personalizada, con su configuración personal y los comandos más utilizados.
- Función Copiar de mando a mando.
- Control de volumen de TV y AMP desde el mando.
- Pantalla de ayuda interactiva.
- Bloqueo mediante contraseña de seguridad.
- · Reloj en tiempo real.
- Indicador de nivel de las pilas.
- Apagado automático.
- · Cargador AC/DC.
- Pilas recargables.

Características opcionales

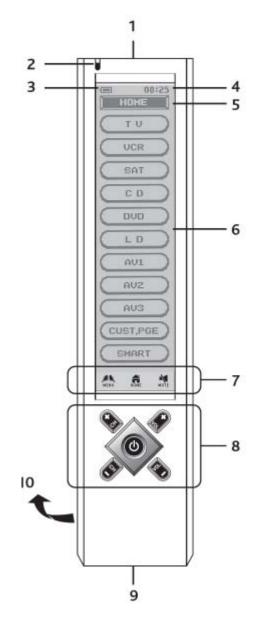
- Cargador de mesa, para recargar rápidamente las pilas.
- · Conexión a PC (PC link) para estructuración y funcionamiento de teclas especiales mediante USB.
- Carga y descarga de software para PC.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites estipulados para un dispositivo digital de clase B, según la Parte 15 de las normas FCC. Estos límites tienen por objeto establecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Esto no garantiza, no obstante, que no se produzcan interferencias en alguna instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la radio o la televisión. Si este equipo crea interferencias en la recepción de radio o televisión, lo cual puede averiguarse encendiendo y apagando el equipo, proponemos al usuario que pruebe a corregir dichas interferencias aplicando una o varias de estas medidas:

- Reoriente o cambie la ubicación de la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente perteneciente a un circuito distinto al que utiliza el receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV.
 "Cualquier modificación no autorizada por el fabricante puede anular el derecho del usuario a operar este dispositivo."

1.2 Conozca su mando maestro a distancia Home Theatre Master

- 1. Lente infrarrojos
- 2. Indicador LED verde
- 3. Medidor nivel pilas
- 4. Hora actual
- 5. Modo actualmente en uso 10. Compartimento para pilas
- 6. Panel pantalla táctil
- 7. Teclas de acceso rápido
- 8. Teclas de acceso directo
- Jack de conexión.



1.3 Especificaciones técnicas

Sistema de funcionamiento: Sistema integrado de control remoto

por infrarrojos, preprogramado y con capacidad de memorización. Pre-programado con librería de

código para reconocer

televisiones(TV), grabadoras de vídeo (VCR), receptores de señal por satélite, analógica y digital (SAT), convertidores de cable

(CTV),reproductores de Láser Disc (LD), reproductores de Compact Disc (CD), reproductores de Digital Video Disc (DVD) y amplificadores

integrados (AMP). 240 comandos

Memoria no-volátil v

Capacidad de memoria: Retención de memoria tras desconexión de las pilas:

Compatibilidad:

permanente.
Panel de visualización: Pantalla LCD táctil

monocroma
Resolución: 320 x 80 píxels

Iluminación trasera EL: Iluminación trasera azul- verdosa EL

con sensor de luz Distancia operativa: 8 Metros (25 pies)

Potencia necesaria: 4 pilas recargables AAA NiMH

Tiempo de recarga: 17 horas aprox.
Dimensiones: 220 x 51 x 25 mm
Peso: 165 g (sin pilas)

215 g (con pilas)
Accesorios incluidos: 1 Adaptador AC/DC (DC 9 V, 400 mA,

3,6 VA)

1 Conector (para recarga)
4 pilas recargables AAA NiMH

Accesorios opcionales: Cargador de mesa— Recarga rápida Software PC Link para MS Windows

98, cable USB 2000

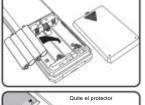
Las especificaciones y funciones están sujetas a cambios sin aviso previo, para introducción de mejoras.

1.4 Instalación y recarga de las pilas

El paquete incluye 4 pilas recargables AAA NiMH, un conector y un adaptador de corriente. Recomendamos dejar cargando las pilas al menos 10 horas la 1ª vez que

se utilice. Cuando el medidor de nivel de pilas "a", situado en la esquina superior izquierda de la pantalla LCD no marque nada "a", significará que las pilas están casi a gotadas. Deberá recargarlas.

Para recargar las pilas, conecte el adaptador de corriente a una toma AC, introduzca el jack de DC en el conector y conéctelo a continuación a la toma situada en la parte inferior del mando a distancia. El tiempo máximo necesario





para recargar las pilas es de 17 horas.

Para instalar las pilas, abra la tapa y colóquelas según las polaridades que se indican en el compartimento. Vuelva a colocar la tapa.

Nota:

- 1. No aparecerá el icono de pilas " en el modo de Menú.
- La unidad está diseñada para conseguir un funcionamiento óptimo con las pilas originales.
- NO CONECTE el adaptador de corriente y el conector si utiliza pilas que no sean las 4 originales.
- Para evitar pérdidas de datos, está prohibido configurar el mando a distancia cuando las baterías están agotadas.

3

Puesta en marcha

Tras colocar las pilas, el aparato le avisará en la página principal, mostrándole todos los dispositivos y funciones para que usted efectúe su selección. Cada vez que toque "HOME", saltará a esta página. Si el mando a distancia está inactivo durante 60 segundos, pasa al modo de ahorro energético ('Sleep') y se apaga la pantalla. Para activarlo sólo tiene que tocar el panel de pantalla.

Nota: Aunque el mando esté en modo 'sleep', la sección de teclas de acceso rápido seguirá activa.

Toque cualquiera de los iconos de dispositivo de la pantalla para seleccionar el modo de dispositivo correspondiente. Aparecerá una plataforma de teclas de control remoto.

☐ Pulse directamente la tecla que desee para enviar la correspondiente orden por infrarrojos (IR).

Si desea cambiar las páginas de comandos, pulse

"A PACE ", situada en la parte inferior de la pantalla.

Para volver a la página principal, pulse " HOME".

Las teclas vacías no tienen etiqueta ni símbolo; están disponibles para memorizar contenidos. Para más detalles, consulte la sección **Memorización** de este manual.

☐ Para configurar la unidad, pulse "▲MENU".

2.1 Calibración del panel

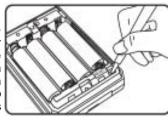
П

Para calibrar el panel de pantalla táctil del mando a distancia, siga las siguientes instrucciones. Cuando obtenga una respuesta incorrecta del panel de la pantalla táctil, calíbrelo.

- Para configurar la unidad, pulse "AMENU".
- Pulse "REMOTE SETTING".
- Pulse "CALIBRATION".
- Siga el procedimiento descrito en la pantalla.
- Para volver a la página de inicio, pulse "BACK".

Nota importante: Reset —

Si su Home Theatre Master se detiene por cualquier razón, puede reiniciar el mando a distancia pulsando la tecla "RESET", situada dentro del compartimento de las pilas (ver ilustración).



2.2 Teclas de acceso directo

En la parte inferior de la pantalla LCD verá 3 teclas de acceso directo.

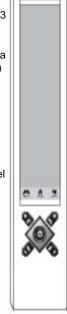
- Salte a la página principal para seleccionar el dispositivo que desea controlar (TV, VCR, DVD, etc.)
- ALMENU Acceda al menú de Configuración principal para realizar la configuración.
- Mutte Función "Mute" (sin volumen).

2.3 Teclas duras

Hay 5 teclas duras que transmiten por IR el comando correspondiente al dispositivo seleccionado.

the Encendido/ apagado (ON/OFF).

- CH+ Subir un programa o canal.
- CH- Bajar un programa o canal.
- VOL+ Subir volumen.
- VOL- Bajar volumen.



2.4 Tono de tecla

Cada vez que pulse una tecla, oirá un breve pitido. Puede activar o desactivar esta opción en la configuración del menú principal. (Para más detalles, consulte la sección Configuración del mando a distancia de este manual.)

2.5 Luztrasera

La iluminación trasera EL de la pantalla LCD y de las teclas duras es independiente y se pueden activar o desactivar por separado. Cada vez que pulse una tecla, la luz trasera se encenderá durante 5 segundos. Si así lo desea, puede desactivar esta función. (Para más detalles, consulte la sección Configuración del mando a distancia de este manual.)

2.6 Librería de códigos de infrarrojos (IR)

Para configurar un código, pulse una vez "ALMENU". A continuación, seleccione el dispositivo que desea configurar y el método de configuración. Puede hacerlo memorizando teclas de comando de un mando a distancia original, introduciendo un número de código, recorriendo la lista de fabricantes o buscando en toda la librería. Consulte el listado de código anexo, en el que encontrará el número de código de IR de cada dispositivo.

2.7 Configuración de la unidad

Pulse " MENU" y escoja uno de las siguientes opciones:

Setup— configure el código pre-programado, o memorice una tecla de comando.

> Pulse "Setup", y escoja una de las siguientes opciones:

- O Learning memorice o copie una tecla de comando de un mando a distancia original en su mando maestro para Home Theatre.
 - Pulse "Learning" en el menú de configuración.
 - Seleccione un dispositivo para el que desee que transmita las teclas de comandos. (Ej. TV)
 - Pulse la tecla que desee memorizar en el Home Theatre Master.
 - Oriente el mando original hacia la parte frontal del Home Theatre Master. Pulse la tecla del mando original y manténgala pulsada hasta que el Home Theatre Master muestre el mensaje de que la ha captado correctamente. Suele tardar unos instantes.
 - Edite el nombre de la tecla o simplemente confirme pulsando "OK".
 - Si desea copiar más comandos, pulse otra tecla.
 - Para volver al menú principal, pulse "**MENU" o

bien " HOME", y volverá a la página principal.

Memorización de señales duales - si observa que un comando memorizado sólo funciona en ocasiones con su equipo A/V, es posible que su mando a distancia original contenga señales duales. Para reprogramar estos mandos, siga los siguientes pasos:

- Pulse "Learning" en el menú de configuración.
- Seleccione el dispositivo que desea que transmita las teclas de comandos. (Ej. TV)
- Pulse la tecla que desee memorizar en el Home Theatre Master.
- Oriente el mando original hacia la parte frontal del Home Theatre Master. Pulse la tecla del mando original y manténgala pulsada hasta que el Home Theatre Master muestre el mensaje de que la ha

- captado correctamente. Suele tardar unos instantes.
- Edite el nombre de la tecla o simplemente confirme pulsando "OK".
- Pulse la misma tecla en el Home Theatre Master.
- Vuelva a dirigir el mando a distancia original hacia la parte frontal del Home Theatre Master. Mantenga pulsada la tecla homóloga del mando original hasta que el Home Theatre Master confirme que ha recibido correctamente el mensaje.
- Para confirmar, edite el nombre de la tecla o simplemente pulse "OK".

Nota:

La distancia óptima de recepción para memorizar comandos a distancia es de 5 – 8 cm. Si tiene algún problema durante el proceso de memorización, modifique ligeramente la distancia de los dos mandos a distancia y vuelva a intentarlo.

Puede comprobar cuánto espacio queda libre en la memoria para incorporar más comandos en el menú Status. (Para más detalles, consulte la sección Configuración del mando a distancia de este manual.)



- O Brand Name configure el código pre-programado seleccionando una marca.
 - Antes de comenzar el proceso de configuración, encienda el dispositivo que desee instalar. (ej. TV)
 - Pulse "Brand Name" en el menú Configuración.
 - Seleccione un dispositivo. (Ej. TV)
 - Aparecerá en pantalla una lista de marcas de fabricantes, en orden alfabético. Pulse "a" o "" para navegar a lo largo de la lista, o bien teclee un carácter para acceder a un nombre de marca. (Ej. "D" de Daitsu)
 - Cada vez que pulse una marca de la lista, ésta quedará resaltada. (Ej. Daitsu)
 - Pulse las teclas de prueba en la pantalla LCD o una tecla dura, para probar el código seleccionado.
 - Para buscar el código siguiente, pulse "@", o enviar el comando "m" al mismo tiempo.
 Para saltar el código anterior, pulse "—".

 - Pulse "Back" para cancelar la orden y volver a la anterior página de menú y seleccionar otra marca fabricante. (Vuelva a seguir los mismos pasos.)
 - Para confirmar y salir del menú de configuración, pulse "OK".

Nota:

Si ha llegado al final de los códigos, la pantalla le preguntará si desea seguir con búsqueda automática o salir. Si desea más información sobre configuración de la búsqueda automática, consulte la sección Auto Search de este manual.

- O Enter Code- configure el código pre-programado introduciendo el número de código. (Home Theatre Master tiene grabados numerosos códigos de control, correspondientes a las marcas más conocidas de equipos de AV. Consulte el código de sus aparatos en la lista adjunta.)
 - Pulse "Enter Code" en el menú de configuración.
 - Seleccione un dispositivo. (Ej. TV)
 - Teclee los dígitos correspondientes al número de código (consulte el número en la lista de códigos, por ej. 0021).
 - Si desea borrar el último digito marcado, por ejemplo porque se haya equivocado, pulse "Delete").
 - Para cancelar y volver a la página anterior del menú, pulse "Back".
 - Para confirmar el número marcado, pulse "OK".
 - Para comprobar la función correspondiente, pulse "Test Key" en la pantalla LCD, o bien una tecla dura.
 - Para confirmar y salir de la configuración, pulse "OK".

- O Auto Search configure el código pre
 - programado. Para ello, búsquelo en la librería.
 - Antes de comenzar este proceso de configuración, encienda el dispositivo. (Ej.TV)
 - Pulse "Auto Search" en el Menú de configuración.
 - Seleccione un dispositivo. (Ej. TV)
 - Pulse "

 " una vez despacio, con paciencia y repetidamente, hasta que su aparato se desconecte. A continuación, pulse "OK" para fijar el código, o bien pulse "Test Key" para probar el dispositivo durante el proceso de configuración.
 - Pulse una vez "

 "para pasar rápidamente al anterior código, en caso de haber perdido el último código.
 - Para cancelar y volver a la página anterior del menú, pulse "Auto Search".
 - Para confirmar y salir del menú de configuración, pulse "OK".

Nota:

- Cuando configure un código para un dispositivo, el comando memorizado y el nombre de dicho dispositivo se perderán, recuperándose en cambio el comando pre-programado.
- 2.Algunos de los códigos no tienen comando de Encendido. Estos códigos no se pueden detectar mediante la **Auto Search**. Aconsejamos al usuario que utilice la "**Test Key**" para probar otras teclas.
- Durante la búsqueda automática, el usuario puede utilizar cualquiera de las teclas duras para probar el comando.

3 Configuración avanzada

3.1 Edit—tecla de cambio de nombre, mover o borrar /etiqueta de dispositivo.

Pulse " MENU", y luego, "Edit". Escoja una de las siguientes opciones:

- 3.1.1. Key Name cambiar nombre de etiqueta de tecla
 - Pulse "Key Name" en el menú Edit.
 - · Seleccione un dispositivo.
 - Seleccione la tecla que desee editar.
 - Pulse , a o o para acceder rápidamente a los distintos grupos de teclas (caracteres, símbolos o gráficos), y pulse " o " o " para acceder a una página diferente de cada grupo de teclas.
 - Pulse un carácter, símbolo o gráfico de la página.
 - Si desea borrar el último carácter, símbolo o gráfico, pulse "Delete".
 - Si desea ignorarlo y volver a la página anterior, pulse "Back".
 - Para confirmar y salir de Editar, pulse "OK".

Comentarios: el número de caracteres que se puede introducir depende del tamaño de la tecla correspondiente.

3.1.2.Device Name- cambiar etiqueta de dispositivo

- Pulse "Device Name" en el menú Edit.
- Seleccione un dispositivo.
- Pulse , a o para acceder rápidamente a los distintos grupos de teclas (caracteres, símbolos o gráficos), y pulse " o " p" para acceder a una página diferente de cada grupo de teclas.
- Pulse un carácter, símbolo o gráfico de la página.
- Si desea borrar el último carácter, símbolo o gráfico,pulse "Delete".
- Si desea ignorarlo y volver a la página anterior, pulse "Back".
- Para confirmar y salir de Editar, pulse "OK".

Comentarios: (máximo 7 caracteres).

- **3.1.3. Move Key** cambiar la ubicación de la tecla (intercambiar la posición de las teclas).
 - Pulse "Move Key" en el menú Edit.
 - · Seleccione un dispositivo.
 - Seleccione la tecla que desea mover y pulse "OK" para confirmar.
 - Seleccione un destino y pulse "OK" para confirmar.
 Se intercambiarán las posiciones de las dos teclas seleccionadas.
 - Seleccione una tecla para continuar, o bien pulse "MENU" para salir del modo Move Key y volver a menú principal.
- **3.1.4. Move Device** cambiar la ubicación de un dispositivo.
 - Pulse "Move Device" en el menú Edit.
 - Seleccione el dispositivo que desee mover y pulse "OK" para confirmar.
 - Seleccione un lugar de destino, y pulse "OK" para confirmar. Se intercambiarán las posiciones de los dos dispositivos seleccionados.
 - Seleccione otro dispositivo para continuar, o pulse
 "MENU" para salir del modo Move Device y volver a menú principal.

3.1.5. Delete Key – borra una tecla.

- Pulse "Delete Key" en el menú Editar.
- · Seleccione un dispositivo.
- Seleccione la tecla que desee borrar y pulse "Yes" para confirmar.
- Seleccione una tecla para continuar, o bien pulse "MENU" para salir del modo Delete Key y volver al menú principal.

3.2 Preference

Pulse "Preference" y escoja una de las siguientes opciones:

- **3.2.1.** Punch Through desvía la configuración de un dispositivo en lo referente a Control de volumen, Volumen +/– y Mute
 - Pulse "Punch Through" en el menú Preference.
 - Seleccione un dispositivo de origen. (Ej. TV)
 - Seleccione un dispositivo de destino. (Ej. DVD)
 Nota:

Cuando realice un desvío, afectará a Vol+, Vol– y Mute (silencio) al dispositivo seleccionado.

- **3.2.2.** Custom Page—configura una página personal del usuario.
 - Pulse "Custom Page" en el menú Preference.
 - Seleccione las claves de los distintos dispositivos que desea incluir en la página personal.
 - Seleccione un dispositivo cuya tecla desee copiar en la página personal. (Ej. TV)
 - Seleccione una tecla de comando que desee copiar en la página personal.(Ej."d")
 - Para confirmar la selección, pulse "Yes".
 - Pulse "d" para seleccionar otra tecla y crear un nuevo comando o " MENIU" para salir y volver el menú principal.

Nota:

- 1.La página personal es un grupo de teclas que permiten al usuario copiar teclas de comando de distintos aparatos.
- 2.Acceder a la página personal desde la página de **Home**.
- 3.Para ver el atributo de dispositivo de una tecla, pulse una vez el rótulo Custom Page para conmutar el nombre del dispositivo y el de la tecla.
- 4.Si borra o cambia el nombre de una tecla en el dispositivo original, cambiará también en la página personal.

3.3 Configuración del mando a distancia

Pulse "#IMENII" y luego "Remote Setting" y escoja una de las siguientes opciones:

- 3.3.1. Clock-poner en hora el reloj.
 - O Current Time poner el reloj en la hora actual.
 - Pulse "Clock" en el menú Remote Setting.
 - Pulse "Set" para poner en hora el reloj.
 - Introduzca cuatro dígitos; los dos primeros corresponden a la hora y los otros dos, a los minutos. El formato empleado es el de 24 horas.
 - Confirme pulsando "OK" y salir de la configuración.
 - O Day of the week grabe el día de la semana.
 - Pulse "Clock" en el menú Remote Setting.
 - Pulse "Set" para poner en hora el reloj.
 - Pulse "Set" para poner en hora el reloj.
 - Para seleccionar un día de la semana, pulse '▲" o "霥"
 - Confirme pulsando "OK" y salir de la configuración.

3.3.2. Beep Sound-activa o desactiva la alarma sonora

- Pulse "Beep Sound" en el menú Remote Setting.
- Para activar la alarma sonora, pulse "Enable"
- Para desactivar la alarma sonora, pulse "Disable".
- **3.3.3.** LCD función de configuración del LCD
 - Light Auto Off fija el tiempo a transcurrir antes de que se apague automáticamente la luz trasera.
 - Puede escoger entre "5 sg.", "10 sg." o "15 sg".
 Backlit Control establece el método de control de la luz trasera.
 - Seleccione una opción para controlar la luz trasera "By sensor", "Always On" o "Always Off".
- 3.3.4. Password crea, activa o desactiva una
 - Para mantener la seguridad de la configuración personal de su Home Theatre Master, puede activar la función de contraseña que sirve para proteger la configuración de su mando a distancia.
 - Introduzca una contraseña de 5 caracteres como
 - Vuelva a marcar la contraseña para confirmar.
 - Para borrar el último carácter marcado, pulse
 - Para desactivar la contraseña, deje el campo en blanco (no introduzca ningún carácter) en el campo de contraseña.

Nota: La contraseña universal es "AAAAA".

3.3.5. Reselt Default – devuelve la configuración a los valores por defecto de fábrica.

> Atención : Asegúrese de que realmente es imprescindible ejecutar esta función. Su Home Theatre Master recuperará los valores de fábrica y se borrarán todas las señales memorizadas y la configuración personalizada.

O Clear Learning - elimina los comandos memorizados y restablece las teclas de comandos a sus valores por defecto.

One Key - elimina el comando memorizado de una sola tecla.

- Pulse para seleccionar un dispositivo.
- Pulse para seleccionar una tecla.
- Para confirmar, pulse "Yes" y para abortar el proceso, pulse "No".

One Device - borra los comandos memorizados de todas las teclas de un dispositivo.

- Pulse para seleccionar un dispositivo.
- Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el proceso, pulse "No".

All Devices – elimina todos los comandos memorizados de todos los dispositivos.

- Pulse "All Devices".
- Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el proceso, pulse "No".
- O Key Rename elimina la etiqueta de tecla a la que ha nombrado el usuario y restaura los valores de fábrica.

One Key – restaura la etiqueta que ha nombrado el usuario para una única tecla.

- Pulse para seleccionar un dispositivo.
- Pulse para seleccionar una tecla.
- Para confirmar, pulse "Yes" y para abortar el proceso, pulse "No".

One Device - restaura todas las etiquetas a las que ha puesto nombre el usuario, para un dispositivo.

- Pulse para seleccionar un dispositivo.
- Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el proceso, pulse "No".

All Devices - restaura todas las etiquetas de teclas a las que ha puesto nombre el usuario para todos los dispositivos.

- Pulse "All Devices".
- Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el proceso, pulse "No".
- Device Rename elimina las etiquetas de dispositivos a las que ha puesto nombre el usuario y vuelve a los valores de fábrica.

One Device – restaura la etiqueta de un único dispositivo a la que ha puesto nombre el usuario y vuelve al valor de fábrica.

- Pulse para seleccionar un dispositivo.
 Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el proceso, pulse "No".

All Devices- Restaura todas las etiquetas de teclas a las que ha puesto nombre el usuario, de todos los dispositivos.

- Pulse "All Devices".
- Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el proceso, pulse "No".
- O Move Key elimina y restaura la configuración del usuario relativa al movimiento de una tecla.

One Device - elimina la configuración de los movimientos de teclas de un dispositivo y restaura los valores por defecto de fábrica.

- Pulse para seleccionar un dispositivo.
- Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el proceso, pulse "No".

All Devices – elimina todas las configuraciones de movimientos de teclas de todos los dispositivos, y restaura la configuración de fábrica.

- Pulse "All Devices"
- Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el
- proceso, pulse "No".

 O Move Device elimina la configuración de movimientos de un dispositivo y restaura los valores de fábrica.
 - Pulse "Move Device".
 - Para confirmar, pulse "**Yes**"; para abortar el proceso, pulse "**No**".
- O Deleted Key restaura teclas borradas.
 One Key restaura una única tecla borrada.

- Pulse para seleccionar un dispositivo.
- Pulse para seleccionar una tecla.
- Para confirmar, pulse "Yes" y para abortar el proceso, pulse "No".

One Device – restaura todas las teclas borradas de un dispositivo.

- Pulse para seleccionar un dispositivo.
- Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el proceso, pulse "No".

All Devices – restaura todas las teclas borradas de todos los dispositivos.

- Pulse "All Devices".
- Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el proceso, pulse "No".

- O All to Default restablece toda la configuración a los valores por defecto de fábrica.
 - Para confirmar, pulse "Yes"; para abortar el proceso, pulse "No".

Nota:

- 1. Se pierde toda la configuración personalizada (excepto el reloj y la contraseña).
- La función de reconfigurar a valores por defecto no borra la configuración del reloj ni la de la contraseña.
- 3.3.6. Status muestra información de la unidad.
 - Muestra la versión del software, el código de cada dispositivo y otros datos de interés.
 - Si desea más información, pulse ",", "," o "Back" para volver al menú Remote Setting.

3.4 Smart—crea una cadena de múltiples comandos

Home Theatre Master viene con 10 programas editables **SMART** (configuración inteligente), con 32 pasos cada uno como máximo. Con la ayuda de **SMART**, podrá programar un grupo de comandos e indicar cuánto tiempo desea que transcurra hasta que los cumpla, mediante una cadena de señales de IR, simplemente pulsando "**SMART**". Pulse "**SMART**"; a continuación, pulse "**Smart**" y escoja una de estas opciones:

3.4.1. Add new smart – crea un nuevo comando Smart

- Seleccionar una tecla Smart vacía.
- Pulse "Add Key" para seleccionar un dispositivo y una tecla para incorporarla a la lista Smart.
- Pulse "Add Delay" para indicar cuánto tiempo desea que transcurra hasta que se ejecute la orden. El retraso máximo es de 20 segundos.
- Seleccione una opción en la lista de comandos y pulse "Move Up" y "Move Down" para reorganizar la secuencia de dicha opción, o bien "Delete" para eliminar esa opción de la lista.
- Para probar la función Smart, pulse "Test".
- Para confirmar, pulse "OK".

3.4.2. Edit smart – editar una tecla inteligente ya existente.

- · Seleccione una tecla Smart.
- Pulse "Add Key" para seleccionar un dispositivo y una tecla para incorporarla a la lista Smart.
- Pulse "Add Delay" para indicar el tiempo a transcurrir entre teclas de comando. El retraso máximo es de 20 segundos.
- Seleccione una opción de la lista de comandos y pulse "Move Up" y "Move Down" para reordenar la secuencia, o bien pulse "Delete" para eliminar la opción de la lista.
- Para probar la función Smart, pulse "Test".
- Para confirmar, pulse "OK".
- 3.4.3. Delete smart borra una tecla inteligente 'Smart'.
 - · Seleccione una tecla Smart.
 - Para confirmar, pulse "OK".
 - Para abortar el proceso, pulse "Back".
- **3.4.4.** Rename smart sirve para cambiar el nombre de la etiqueta de una tecla Smart.
 - · Seleccione una tecla Smart.
 - Pulse un carácter en la pantalla táctil.
 - Pulse "Delete" para el último carácter introducido.
 - Si desea ignorarlo y volver a la página anterior, pulse "Back".
 - Para confirmar, pulse "OK".

Nota:

- Cuando se ejecute el comando Smart puede pulsar cualquier tecla dura (por ejemplo,
 <u>o</u> , CH+, CH-, VOL+, VOL-) para detener la transmisión de señal.
- El usuario puede grabar como máximo 32 pasos para cada programa Smart, incluyendo el retraso.
- 3. El retraso máximo es de 20 segundos.

3.5 Clone—copia la configuración personalizada de un usuario en otro mando Home Theatre Master

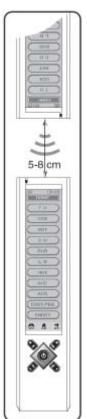
Pulse "IMENU" y luego "Clone". Escoja una de las siguientes opciones:

Nota: Antes de ejecutar esta función, compruebe que sus dos mandos a distancia son Home Theatre Master. Deberá establecer cuál unidad es la emisora y cuál la receptora. La emisora es la que contiene los datos que desea transferir al otro mando a distancia Home Theatre Master (unidad receptora). La receptora es la unidad que copiará las señales de la emisora. Mantenga las unidades emisora y receptora frente a frente, a unos 5-8 cm. de distancia, durante todo el proceso.

- 3.5.1. Copy one Device copia toda la configuración personalizada referente a un único dispositivo de la unidad emisora y la envía a la receptora.
 - En la unidad receptora, pulse "Receive".
 - En la unidad emisora, pulse "Copy one Device" y luego seleccione un dispositivo (por ej. TV). Toda la configuración de usuario deldispositivo seleccionado se enviarán por infrarrojos de la unidad emisora a la receptora.
- 3.5.2. Copy all Devices copia la configuración completa de todos los dispositivos de la unidad emisora y la envía a la receptora.
 - En la unidad receptora, pulse "Receive".
 - En la unidad emisora, pulse "Copy all Devices". Toda la configuración pasará por IR de la unidad emisora a la receptora.
 - Enviará toda la c o n f i g u r a c i ó n personalizada, excepto "Clock" y "Password" por infrarrojos (IR).
- 3.5.3. Receive Recibe los datos en la función Clone. (Es preciso seleccionar esta función en la unidad receptora para comenzar a clonar.)
 - Se activa el modo de recepción, listo para recibir los datos a copiar.

Nota:

- 1. Recuerde que toda la configuración del usuario quedará borrada al recibir la nueva configuración.
- 2. No interrumpa la transmisión durante el proceso de envío y recepción de datos.
- Compruebe que ambos mandos están a 5-8 cm de distancia durante el proceso de copia, para que el proceso se realice en las mejores condiciones.



3.6 PCLink—conexión a ordenador para carga y

descarga de datos

Pulse " MENU" y luego, "PC Link".

Es la función de carga y descarga de datos de un PC al mando a distancia. Para poder ejecutarla debe adquirir el paquete Home Theatre Master Docking. No podrá ejecutar esta función sin la estación original de conexión.

3.7 Pantalla de ayuda interactiva

En el modo de menú, encontrará un icono de ayuda (?) en la esquina superior derecha de la pantalla Proporciona información de ayuda para cada sub-nivel del menú.

Nota importante:

- No deje caer la unidad e impida que sufra ningún golpe.
- Si la unidad no funciona correctamente, pulse una vez la tecla "RESET" para reiniciar. (La tecla Reset está situada dentro del compartimento de las pilas.)
- Si hay programada una contraseña, el usuario deberá introducirla para acceder el menú principal. Si ha olvidado la contraseña, marque "AAAAA".

4 Resolución de problemas

P: ¡Mi Home Theatre Master no funciona!

- R: Compruebe que ha colocado las pilas con las polaridades correctas y que están cargadas.
 - Para más información, consulte la sección "1.2 Instalación y recarga de pilas" de este manual.
- R: Si su Home Theatre Master se detiene, pulse el botón "RESET", situado dentro del compartimento de las pilas. Para más información, consulte la sección "2.1 Calibración del panel" de este manual:
- P. Pregunta: He instalado un código extraído de la lista de códigos que seadjuntan, pero el mando no manda órdenes a un dispositivo o lo hace sólo en parte.
- R: El código escogido no coincide con el de su dispositivo. Deberá probar con otro código, si figura en la lista. En caso contrario, deberá utilizar la función " **Auto Search** " para localizar otro posible código.
 - Otra posibilidad es memorizar el código de su mando a distancia original en su Home Theatre Master, utilizando la función de Memorización. Para más información, consulte la sección "2.7 Configuración de la unidad".
- P. Pregunta: He copiado la configuración del mando a distancia original en mi Home Theatre Master, pero algunos de los comandos a veces no funcionan.
- R: Es posible que su mando original envíe señales duales. Consulte la sección "2.7 Configuración de la unidad" — Memorización de señales duales" y vuelva a programarlo.
- P. Pregunta: No puedo mover una tecla a otra ubicación.
- R: Compruebe que ha seleccionado el mismo tipo de tecla. No puede intercambiar teclas si no son del mismo tipo. Para más detalles, consulte la sección "3.1.3. Move Key".
- P. Pregunta: No funciona la iluminación trasera de la pantalla LCD.
- R: Compruebe que ha seleccionado las opciones "**By sensor**" o "**Always On**" en el menú de configuración del mando a distancia. Para más detalles, consulte la sección
 - "3.3 Configuración del mando a distancia".

P. ¿Cómo puedo evitar que otras personas cambien o editen la configuración de mi Home Theatre Master?

- R: Para bloquear su mando a distancia, sólo tiene que activar la función "Password". Para más detalles, consulte la sección "3.3.4. Password".
- P: Pregunta: He olvidado mi contraseña.
- R: Existe una contraseña 'mágica' de serie, "AAAAA".
- P: Pregunta: ¿Cómo restauro la configuración de serie de mi Home Theatre Master?
- R: Siga atentamente las instrucciones de la sección "3.3.5. Reset Default".

P: Pregunta: ¿Qué es SMART?

Es una función avanzada de su Home Theatre Master con la que puede programar una serie de comandos con sus correspondientes tiempos de retardo en la ejecución. Sólo tiene que pulsar el botón "SMART"; su Home Theatre Master ejecutará una cadena de señales IR automáticamente. Para más información, consulte la sección "3.4 SMART".

P: Pregunta: ¿Qué es la función Clonar?

R: Es una función avanzada de su Home Theatre Master con la que puede transferir datos entre dos mandos a distancia Home Theatre Master. Para poder ejecutar esta función, es necesario disponer de dos mandos Home Theatre Master, para enviar los datos del mando emisor al receptor. Para más detalles, consulte la sección "3.5 Clore".

P: Pregunta:¿QuéesPCLink?

R: Es una función avanzada de su Home Theatre Master con la que puede cargar y descargar datos de configuración de su mando a distancia, de y a su PC. También puede personalizar su mando a distancia, cambiando el tamaño de las teclas o su disposición, editando a través del software de su PC. Para poder disfrutar de esta función, debe tener instalado en su PC Home Theatre Master Docking Station y el correspondiente software. Para más información, consulte el manual del propietario de Home Theatre Master Docking Station.

5 Lista de códigos de dispositivos

T-		:	
10	I O V	ısn	res

Televisores		SAN
Modelo	Código	SAN
AKAI	0331	SEA
ALBA	0431	SHA
AMSTRAD	0481	SIG
ANAM	0251	SIM
AOC	0361	SOI
BAUER	0441	SQI
CANDLE	0351 0361	SUF
CENTURION	0411	SYL
CITIZEN	0351 0361	SYN
COLORTYME	0361	TAN
CONCERTO	0351	TAT
CRAIG	0251	TE(
CURTIS MATHES	0161 0361	TEL
DAEWOO	0291 0301 0331	TER
DECCA	0271	TMI
DIXI	0331	TOS
ELTA	0331	VE
EMERSON	0021 0061 0071 0081 0091 0101 0111	VID
ENVISION	0361	WA
ETRON	0331	YAN
FISHER	0171	ZEN
FORMENTI	0441	
GE	0131 0161 0201	ъ.
GEC	0271	<u>Re</u>
GEMINI	0391	Мо
GENEXXA	0431	AΚ
GOLDSTAR	0031 0121 0351 0411	AUI
GOODMANS/	0044 0074	BLA
TASHIKO	0011 0271	CAI
HITACHI	0181 0351	CIT
JENSEN JVC	0311 0001 0261 0281	CUI
		DB)
KENWOOD LOGIK	0361 0381	DYI
LUXMAN	0351	EM
MAGNASONIC	0031	00
MAGNAVOX	0341 0391 0401 0411 0421 0581 0591 0601	GO
MAGNAVOX	0041 0031 0401 0411 0421 0001 0031 0001	GO

MARANTZ	0221 0351 0361
MATSUI	0271 0331
MEMOREX	0331 0351 0381 0571
MGA	0361 0561 0571
MITSUBISHI	0221 0321 0561 0571
MONTGOMERY	0351
MTC	0351 0361

NAD 0551 0241 0351 NEC NIKKAI 0271 0431 NIKKO 0031 OPTIMUS 0551 OPTONICA 0541 OSAKI 0271 PANASONIC PENNY 0191 0251

0161 0351 0361 0521 0531 0361 0581 0591 0601 **PHILCO** PHILIPS 0401

PIONEER 0511 0551 0351 0501 PROTON **PULSER** 0351 QUASAR 0251 RADIO SHACK 0541

0051 0141 0151 0181 0411 0491 0531 **RCA**

0361

REALISTIC 0541 0331 SAISHO SAMPO 0361

MSUNG 0331 0341 0351 0361 0171 0231 0271 NYO 0161 0171 0351 0481 0521 ARS 0461 0471 0541 0611 0621 IARP

GNATURE 0351 0381 MPSON 0581

0371 0451 0631 NY

UAREVIEW 0481 IPRA 0351

LVANIA 0361 0441 0581 0591 0601

MPHONIC 0481 0271 0431 NDY TUNG 0271 CHWOOD 0351

KNIKA 0351 0381 0571

LETECH 0331 0501 RA 0351 SHIBA 0351 0521 CTOR RESEARCH 0361 DIKRON 0211

ARDS 0361 0381 0451 0541 0581 0591 0601

MAHA 0361

0011 0041 0381 NITH

eproductores de vídeo

Modelo	Código
AKAI	0262
AUDIO DYNAMIC	S 0202
BLAUPUNKT	0412
CANDLE	0342
CITIZEN	0342
CURTIS MATHES	0342
DBX	0202
DYNATECH	0342 0472

MERSON 0072 0122 0132 0142 0152 0162 0172

0182 0192 0212 0342

DLDSTAR 0082 GOODMANS 0402

HITACHI 0102 0562 0572 0582 0592 0602 JVC 0002 0202 0472 0522 0532 0542 0552

KENWOOD 0202 0542 0022 0342 LXI

MAGNAVOX 0342 0482 0492 0502 0512

MARANTZ 0202 0402 MATSUSHITA 0342 MEI 0222

MEMOREX 0232 0242 0472 0512 MINOLTA 0592 0602 MITSUBISHI 0452 0462 0542 MONTGOMERY 0472

MOTOROLA 0472 NAD 0442

NEC 0202 0292 0422 0432 0542

OLYMPUS 0412 OPTIMUS 0442 0472 OPTONICA 0402 0472 ORION 0212

PANASONIC 0012 0052 0092 0222 0342 0372 0382

0392 0412 PENNY 0202 0432 0602 **PENTAX** 0592 0602

PHILIPS 0282 0342 0402 0492

PIONEER	0442 0542	ECHOSTAR	0783 0943
PULSAR	0512	ELECTRICORD	0203
QUARTZ	0272	ELECTUS	0263
QUASAR	0382 0392	FERGUSON	1113
RADIO SHACK	0472	FINLANDIA	0963 1053
RCA	0112 0382 0392 0482 0592 0602	FINLUX	0963 1053
REALISTIC	0402 0472	FLINT	0963
RICOH	0352 0362	GE	0113 0123
SAISHO	0212 0582	GEC CABLE SYSTEM	0193
SANKY	0472 0512	GENERAL	0.00
SANSUI	0292 0542	INSTRUMENT	0793 0803
SANYO	0242	GOLD BOX	0943 0953
SBR	0282	GOODING	1023
SCOTT	0342	GOODMANS	0963
SEARS	0302 0342 0592 0602	GRANADA	1053
SHARP	0402 0472	GRUNDIG	0973 0983 1023 1143
SONY	0032 0332 0352 0362	HAMLIN	0633 0643 0653 0663 0673
STS	0602	HIRSCHMANN	1063
SUNPAK	0352	HISAWA	0963
SYLVANIA	0492 0502	HITACHI	0753 0963
TEKNIKA	0322	HTS	0783
TELEFUNKEN	0252	HUGHES NETWORK	0.00
TMK	0212	SYSTEMS	0813
TOSHIBA	0062 0302 0342	ITT	1053
VECTOR RESEARC		ITT/NOKIA	1163 1053
VICTOR	0542 0552	JERROLD	0253 0433 0593 0603 0613 0803 0823
VIDEO CONCEPTS	0202 0432	JOK	1033
WARDS	0322 0402 0472 0482 0602	JVC	1023
YAMAHA	0202	KATHREIN	0923
ZENITH	0042 0362 0512	LUXOR	1053 1063 1073
22.41.11	00 12 0002 00 12	MAGNAVOX	0003 0413 0423 0763
0.4.7/0.00/0.0		MAMM	0293
SAT/DSS/CB	<u>L</u>	MANHATTAN	0963
Módelo	Código	MARANTZ	0923
400		100 00 00 00 11 2	0020
ABC	0253 0373	MASPRO	0973 1113
AKIBA	0253 0373 0963	MASPRO MATSIII	0973 1113 1023
		MATSUI	1023
AKIBA	0963	MATSUI MEDIASAT	1023 0943
AKIBA ALBA	0963 0963	MATSUI MEDIASAT MEMOREX	1023 0943 0003 0383 0763
AKIBA ALBA ALLSAT	0963 0963 0923	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA	1023 0943 0003 0383 0763 1023
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR	0963 0963 0923 0773	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD	0963 0963 0923 0773 1143	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC	0963 0963 0923 0773 1143 0953	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX	0963 0963 0923 0773 1143 0953	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD AMSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB)	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB)	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANALSATELLITE CANAL+	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANALSATELLITE CANAL+	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0943 0943 0943 0963	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143 0963
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0943 0943 0943 0963	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0964 0965	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143 0963 0383
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0944 0945	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143 0963 0383 0003 0033 0213 0303 0313 0323 0333
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (BBT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD CYRUS	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 094	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143 0963 0383 0003 0033 0213 0303 0313 0323 0333 0343 0413 0423 0763 0913 0923 0933
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (BBT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD CYRUS DNT	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0913 0863 0943 0963 0N 0193 0303 0343 0213 0273 1063 0923 0923	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143 0963 0383 0003 0033 0213 0303 0313 0323 0333 0343 0413 0423 0763 0913 0923 0933 0943 0953 0963 0973 0983 0993 1003
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD CYRUS DNT DUAL	0963 0963 0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0N 0193 0303 0343 0213 0273 1063 0923 1113	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON PHILIPS	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143 0963 0383 0003 0033 0213 0303 0313 0323 0333 0343 0413 0423 0763 0913 0923 0933 0943 0953 0963 0973 0983 0993 1003 1013 1023 1033 1043
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD CYRUS DNT DUAL D-BOX	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0913 0863 0943 0963 0N 0193 0303 0343 0213 0273 1063 0923 0923	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON PHILIPS	1023 0943 0003 0383 0763 1023 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0993 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143 0963 0383 0003 0033 0213 0303 0313 0323 0333 0343 0413 0423 0763 0913 0923 0933 0943 0953 0963 0973 0983 0993 1003 1013 1023 1033 1043 0003 0083 0553 0693 0943 0953
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD CYRUS DNT DUAL D-BOX EAGLE	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0963 DN 0193 0303 0343 0213 0273 1063 0923 0923 1113 1073	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON PHILIPS PIONEER PREMIERE	1023 0943 0903 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 09923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1177 0443 0453 0453 0463 0473 1143 0963 0383 0003 0033 0213 0303 0313 0323 0333 0343 0413 0423 0763 0913 0923 0933 0943 0953 0963 0973 0983 0993 1003 1013 1023 1033 1043 0003 0030 0083 0053 0063 073 0983 0993 0993 0993 0993 0993 0993 099
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD CYRUS DNT DUAL D-BOX	0963 0963 0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0N 0193 0303 0343 0213 0273 1063 0923 1113	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON PHILIPS PIONEER PREMIERE PRIMESTAR	1023 0943 0903 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 09923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0903 0963 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143 0963 0383 0003 0033 0213 0303 0313 0323 0333 0343 0413 0423 0763 0913 0923 0933 0943 0953 0963 0973 0983 0993 1003 1013 1023 1031 1043 0003 0030 0030 0030 0030 003
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD CYRUS DNT DUAL D-BOX EAGLE COMTRONICS	0963 0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0953 0863 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0963 IN 0193 0963 IN 0193 0963 0963 IN 0193 0963 0963 IN 0193 0963 09	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON PHILIPS PIONEER PREMIERE PRIMESTAR PULSAR	1023 0943 0903 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 09923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0463 0473 1143 0963 0383 0003 0033 0213 0303 0313 0323 0333 0343 0413 0423 0763 0913 0923 0933 0943 0943 0953 0963 0973 0983 0993 1003 1013 1023 1033 1043 0003 0003 0003 0003 0003 000
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD CYRUS DNT DUAL D-BOX EAGLE	0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0963 DN 0193 0303 0343 0213 0273 1063 0923 0923 1113 1073	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON PHILIPS PIONEER PREMIERE PRIMESTAR PULSAR PROMAX	1023 0943 0903 0943 0003 0383 0763 1023 1053 0953 0143 0203 0923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0993 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0443 0453 0463 0473 1143 0963 0383 0003 0033 0213 0303 0313 0323 0333 0343 0413 0423 0763 0913 0923 0933 0943 0953 0963 0983 0943 0953 0963 0983 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953 0943 0953
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD CYRUS DNT DUAL D-BOX EAGLE COMTRONICS	0963 0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0953 0863 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0963 IN 0193 0963 IN 0193 0963 0963 IN 0193 0963 0963 IN 0193 0963 09	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON PHILIPS PIONEER PREMIERE PRIMESTAR PULSAR PROMAX RADIOLA	1023 0943 0903 0383 0763 1023 1053 0953 0953 0143 0203 09923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0453 0453 0453 0453 0453 045
AKIBA ALBA ALLSAT ALPHA STAR AMSTRAD ANSONIC ANTRONIX ARCHER ASTRA AUTOVOX BBT BEKO BRITISH SKY BROADCASTING (B BT CABLETIME CANAL DIGITAL CANAL SATELLITE CANAL+ CARENA CLYDE CABLEVISIC COLOUR VOICE COMTRONICS CONRAD CYRUS DNT DUAL D-BOX EAGLE COMTRONICS	0963 0963 0963 0923 0773 1143 0953 0133 0133 0283 1053 1113 0073 0963 1143 SKYB) 1033 0163 0943 0943 0953 0863 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0943 0963 IN 0193 0963 IN 0193 0963 0963 IN 0193 0963 0963 IN 0193 0963 09	MATSUI MEDIASAT MEMOREX MINERVA MITSUBISHI MIVAR MOVIE TIME MYRYAD NOKIA NORTHCOAST NSC OAK OAK SIGMA ONDIGITAL PACE PALLADIUM PANASAT PANASONIC PANDA PARAGON PHILIPS PIONEER PREMIERE PRIMESTAR PULSAR PROMAX RADIOLA RCA	1023 0943 0903 0383 0763 1023 1053 0953 0953 0143 0203 09923 0963 1053 1063 1073 1083 0013 0143 0103 0533 0543 0933 1013 1093 0903 0963 1093 1103 1113 1123 1133 1143 1153 1023 1173 0443 0453 0453 0453 0453 0453 0453 045

17 18

REALISTIC

BSR CALIFORNIA AUDIO LAB 0106 **TANDY** CAMBRIDGE AUDIO 1416 TANGBERG CAPETEONIC 1256 TEAC CARRERA 0296 TECHNICS

0336 1186

CARVER

TECHWOOD 1376 CASIO 0396 **TELEFUNKEN** 0556 CROWN 0236 **THOMSON** 0556 **CURTIS MATHES** 0396 0086 0736 **TOSHIBA** 0326 0926 0936 DENON VECTOR RESEARCH 0116 1186 0556 ΠΙΙΔΙ **VICTOR** 0366 DYNAMIC BASS (H) 0606 WARDS

YAMAHA 0056 0066 0136 0466 0596 0626 1116

0106 0656 1146

0356

1246

0286 0386 0436 0576 0846 0886 1406

Reproductores de LD Modelo Código AIWA DENON 0177 0167 DISCO VISION FUNAI HITACHI 0037 0177 0037 KENWOOD MAGNAVOX 0107 0127 0047 MARANTZ 0047 MITSUBISHI 0157 NAD 0157 PANASONIC 0097 0197 PHILIPS 0047

PIONEER 0037 0057 0157 RCA REALISTIC 0187 0177 0007 0017 ROTEL

0147

0067 0077 0137 SONY VICTOR 0117 0027 0087 YAMAHA

Reproductores de DVD

SHARP

Modelo Código AKAI DENON 0068 0208 FINLUX GOLDSTAR 0278 0278 GRUNDIG 0288 HANSEATIC 0278 HARMAN/KARDON 0318

HITACHI 0308 0338 0378 JVC 0098 0188 0288

KENWOOD 0158 0278 LG LINN 0358 LOEWE 0288 0368 MARANTZ 0218 0288 MAGNAVOX 0138 MICROMEDIA 0288 MICROMEGA 0288 0148 MITSUBISHI NAD 0328 ONKYO 0078 0138 OPTIMUS 0228

PANASONIC 0038 PHILIPS

0108 0138 0218 0288 0368 PIONEER 0118 0128 0198 0228

PROSCAN 0168 RCA 0168 ROTEL 8000 SALORA 0278 SAMSUNG 0088 0338 SHARP 0048 SHERWOOD 0238 SHINCO 0258

0028 0268 0348 0388 SONY

SONY PS2 0298 TEAC 0278 **TECHNICS** 0038 THETA DIGITAL 0228 THOMSON 0178 TOSHIBA 0058 0138 UNIVERSUM 0278 X-BOX 0398

YAMAHA 0018 0138 0148 0158 01680178 0288

ZENITH 0138 0248 0278

3DLAB 0288

AMP/TUNER (amplificadores / sintonizadores) Código

Modelo AUDIO

INNOVATIONS 0085

CAMBRIDGE

0075

AUDIO ROTEL

0005 0015 0025 0035

0045 0055 0065 YAMAHA